

Mark Scheme Summer 2008

IGCSE

IGCSE Arabic (4308)

Edexcel is one of the leading examining and awarding bodies in the UK and throughout the world. We provide a wide range of qualifications including academic, vocational, occupational and specific programmes for employers.

Through a network of UK and overseas offices, Edexcel's centres receive the support they need to help them deliver their education and training programmes to learners.

For further information please call our Customer Services on + 44 1204 770 696, or visit our website at www.edexcel-international.org.uk.

Summer 2008

All the material in this publication is copyright

© Edexcel Ltd 2008

Contents

1.	Paper 1 Mark Scheme	5
2.	Paper 2 Mark Scheme	11

4308 Paper 1

Part 1

Question Number	Answer	Mark
1	هنا تجدر الإشارة إلى: زحف اللهجات واللغات المحكية على الفصحى في الاستخدام اللغوي في التعليم والصحافة والمسرح والتأليف الأدبي مثل القصة.	5

Question Number	Answer	Mark
2	ذكر الكاتب الحضارات القديمة ليستعين بأمثلة تؤيد رأيه في تمكن اللغة العربية في استيعاب علوم الحضارات الأخرى.	4

Question Number	Answer	Mark
3	يعزو الكاتب عدم استخدام اللغة العربية في تدريس العلوم والطب تقصير في القائمين بأمرها . ويبين بأن التقصير قد يكون عائداً إلى المجامع العلمية واللغوية ولكن الحقيقة تكمن في تردد الأستاذ والعالم والطبيب في تقديم الترجمة والتعريب	4

Question Number	Answer	Mark
4	تجدر الإشارة هنا إلى: <ul style="list-style-type: none"> • استيعاب اللغة العربية لعلوم الحضارات في القدم . • نجاح تعليم الطب في مصر ولبنان باللغة العربية منذ القرن التاسع عشر. • صمود تدريس الطب في جامعة دمشق منذ عام 1919 باللغة العربية . 	5

Question Number	Answer	Mark
5	تجدر الإشارة هنا إلى: <ul style="list-style-type: none"> • الأغنية العربي. • المسرح الذي يعكس أحوال المجتمع. • القصص والأعمال الأدبية التي تعالج أمور اجتماعية . 	4

Question Number	Answer	Mark
6	<p>هنا الأمر متروك للطالب لاختيار أية نقطتين ذكرها الكاتب ومناقشتها.</p> <p>(بقلم غسان الإمام / جريدة الشرق الأوسط 17 / 10 / 1989 ، ويتصرف)</p>	8

(Total For Part 1: 30 Marks)

Part 2

Question Number	Answer				Mark
1 and 2	Paper	Part	Question	Marks	Answer
	1	2	1	6	جودة المحتوى والقدرة على إيصال المعلومات
				2	الإمام والتطبيق اللغوي
				2	دقة اللغة في إيصال المعلومات
	1	2	2	6	جودة المحتوى والقدرة على إيصال المعلومات
				2	الإمام والتطبيق اللغوي
				2	دقة اللغة في إيصال المعلومات

(Total For Part 2: 20 Marks)

Part 3 (Includes 4 Grammar Questions)

Grammar Question 1

Question Number	Answer	Mark
1	جمعاً	1

Question Number	Answer	Mark
2	قاضي	1

Question Number	Answer	Mark
3	أباك	1

Question Number	Answer	Mark
4	واحداً	1

Question Number	Answer	Mark
5	يمشوا	1

(Total 5 Marks)

Grammar Question 2

Question Number	Answer	Mark
1	ضمير الخاطب المقدر في الفعل تعلم	1

Question Number	Answer	Mark
2	يولد	1

Question Number	Answer	Mark
3	من في كمن.	1

Question Number	Answer	Mark
4	أخو	1

Question Number	Answer	Mark
5	ليس	1

(Total 5 Marks)

Grammar Question 3

Question Number	Answer	Mark
1	تاهلوا	1

Question Number	Answer	Mark
2	كان	1

Question Number	Answer	Mark
3	كادت	1

Question Number	Answer	Mark
4	استلما	1

Question Number	Answer	Mark
5	حافضي	1

(Total 5 Marks)

Grammar Question 4

Answer	Mark
زرت المتاحف إلا متحفين .	5
فعل ماضي مبني على السكون لاتصاله بـتاء الفاعل، والتاء ضمير في محل رفع فاعل .	
زرت	
المتاحفَ	
مفعول به منصوب وعلامة نصبه الفتحة .	
إلا	
أداة استثناء	
متحفين	
مستثنى منصوب وعلامة نصبه الياء	

(Total 5 Marks)

(Total For Part 3: 20 Marks)

Total for Paper : 70 Marks

4308 Paper 1

الورقة الثانية

Paper	Part	Question	Marks	Answer
2		Each of the two answers	18	الفكرة وجودة المحتوى والقدرة على إيصال المعلومات.
			6	الإلمام والتطبيق اللغوي.
			6	دقة اللغة في إيصال المعلومات.

Further copies of this publication are available from
Edexcel UK Regional Offices at www.edexcel.org.uk/sfc/feschools/regional/
or International Regional Offices at www.edexcel-international.org/sfc/academic/regional/

For more information on Edexcel qualifications, please visit www.edexcel-international.org/quals
Alternatively, you can contact Customer Services at www.edexcel.org.uk/ask or on + 44 1204 770 696

Edexcel Limited. Registered in England and Wales no.4496750
Registered Office: One90 High Holborn, London, WC1V 7BH